${\bf 1}$ Zwój księgi (o) narodzinach Jezusa Chrystusa, syna Dawida, syna Abrahama. $\mathbf{2}$ Abraham zrodził Izaaka, a Izaak zrodził Jakuba, zrodził Aminadaba, a Aminadab zrodził Naassona, a Naasson zrodził $Salmona, \ \, \mathbf{5} \ \, \overset{1161}{a} \ \, Salmon \ \, zrodził \ \, Booza \ \, \overset{1537}{z} \ \, Rahab, \ \, \overset{4477}{a} \ \, Booz \ \, zrodził \ \, Jobeda$ Dawid – król zrodził Salomona z tej, (która należała do) Uriasza, $f{7}$ a Salomon zrodził Roboama, a Roboam zrodził Abiasa, a Abias zrodził Asafa, $\mathbf{8}$ a Asaf zrodził Jozafata, a Jozafat zrodził Jorama, 2488 a Joram zrodził Ozjasza, $\mathbf{9}$ a Ozjasz zrodził Joatama, a Joatam zrodził a Manasses zrodził Amona, a Amon zrodził Jozjasza, $f{11}$ a Jozjasz zrodził Jechoniasza oraz braci jego w czasie przesiedlenia (do) Babilonu, ${f 12}$ a po przesiedleniu (do) Babilonu Jechoniasz zrodził Salatiela, a Salatiel zrodził Zorobabela, $\mathbf{13}$ a Zorobabel zrodził Abiuda, a Abiud zrodził zrodził Achima, a Achim zrodził Eliuda, $\mathbf{15}$ a Eliud zrodził Eleazara, $\stackrel{\text{1161}}{\text{a}} \stackrel{\text{1648}}{\text{Eleazar zrodził Mattana}}, \stackrel{\text{1080}}{\text{a}} \stackrel{\text{1161}}{\text{Mattan zrodził Jakuba}}, \stackrel{\text{2384}}{\textbf{16}} \stackrel{\text{1080}}{\text{a}} \stackrel{\text{1080}}{\text{Jakub zrodził}}$ $\textbf{17} \ \text{Wszystkich więc pokoleń od Abrahama do Dawida - pokoleń czternaście,} \\$ od Dawida do przesiedlenia (do) Babilonu – pokoleń czternaście, $\overset{2532}{\text{i}}$ od przesiedlenia (do) Babilonu do Chrystusa – pokoleń czternaście. **18** $\overset{1083}{\text{A}}$ narodzenie Jezusa Chrystusa było takie: ponieważ matka jego, Maria, będąc zaślubiona Józefowi, wcześniej, zanim $\begin{bmatrix} 2228 & 4905 & 846 & 4905 \\ -\end{bmatrix}$ się oni zeszli, znalazła się

 $2^{1} \overset{1161}{\text{A}} \overset{\text{liedy}}{\text{kiedy}} \overset{22424}{\text{Jezus}} \overset{\text{urodził się}}{\text{urodził się}} \overset{1722}{\text{w}} \overset{9655}{\text{Betlejem}}, \overset{2449}{\text{w}} \overset{1722}{\text{Judei}}, \overset{2250}{\text{za}} \overset{2264}{\text{dni}} \overset{2264}{\text{Heroda}} - \overset{2264}{\text{heroda}} \overset{2264}{\text{loso}} \overset{2264$

nich (o) czasie <u>ukazującej się</u> gwiazdy. **8** 2532 wysławszy ich do Betlejem, powiedział: dotrzyjcie, dokładnie wypytajcie o dziecko. 4198 ilei jem, jem i ja przyszedł (i) <u>oddał mu pokłon.</u> **9** znajdziecie, oznajmijcie mi, żebym i ja przyszedł (i) <u>oddał mu pokłon.</u> **9** 1161 3588 oni, gdy wysłuchali króla, wyruszyli; a oto gwiazda, którą dostrzegli na wschodzie, wyprzedzała ich, aż przybyła (i) stanęła ponad (miejscem), gdzie było dziecko. 10 161 gdy dostrzegli gwiazdę, uradowali się radością bardzo wielką. 1172 gdy przyszli do domu, zobaczylia dziecko, razem z Marią, jego matką, i upadłszy, <u>oddali mu pokłon,</u> a otworzywszy swoje skarby, ofiarowali mu dary: złoto i kadzidło, i mirrę.

12 Å gdy podczas smu otrzymali pouczenie, (aby) nie powracać do Heroda, poprzez inną drogę odeszli na swoje terytorium. 13 Å gdy oni odeszli, oto anioł Pana ukazał się podczas smu Józefowi, mówiąc: powstań, sweź dziecko i jego matkę, i uciekaj do Egiptu, i bądź tam, aż [-] deri powiem. Zamierza bowiem Herod odszukać dziecko, (żeby) je stracić. 14 Å on, gdy powstał, wziął nocą to dziecko oraz jego matkę i odszedł do Egiptu. 15 I był tam aż do końca (życia) Heroda, aby wybełniło się to, co zostało powiedziane przez Pana za pośrednictwem proroka, mówiącego: szostał wyszydzony przez magów, bardzo się rozgniewał i posławszy (swoich ludzi), zgładził wszystkich chłopców w Betlejem oraz we wszelkich gego granicach, od którym dokładnie się dowiedziane przez proroka Jeromiasza, mówiącego: 18 W Rama był słyszany głos: lament i płacz, i wielkie

 $[^]a\mathrm{TR}:$ I gdy przyszli do domu, znaleźli (2147) małe dziecko (\dots)

narzekanie; Rachel opłakuje swoje dzieci i nie chce zostać pocieszona, ponieważ (ich już) nie ma. (Jr 31:15) 19 Å gdy Herod doszedł do końca (życia), oto anioł Pana poprzez sen ukazał się Józefowi w Egipcie, 20 mówiąc: Powstań, weż dziecko i jego matkę i wyrusz do ziemi Izraela. Umarli bowiem ci, którzy szukają duszy dziecka. 21 Å On, gdy powstał, wziął dziecko i jego matkę, i przybył do ziemi Izraela. 22 Åle gdy usłyszał, że Archelaos jest królem w Judei – zamiast Heroda, swojego ojca – przestraszył się tam wejść; a otrzymawszy pouczenie podczas snu, odszedł ku obszarom Galilei. 23 Å gdy (tam) przybył, zamieszkał w mieście, zwanym Nazaret, aby wypełniło się to, co zostało powiedziane za pośrednictwem proroków, że będzie nazwany Nazarejczykiem.

 $\overset{\scriptscriptstyle 1161}{\rm A}$ $\overset{\scriptscriptstyle 1722}{\rm W}$ $\overset{\scriptscriptstyle 1565}{\rm owe}$ dni przybył Jan Chrzciciel, który głosił na pustkowiu mówił: zmieniajcie myślenie, ponieważ zbliżyło się $\overset{^{2449}}{\mathrm{Judei}} \ \mathbf{2} \quad \overset{^{2532}}{\mathrm{i}}$ królestwo niebios. **3** Jest on bowiem przepowiedziany przez proroka Izajasza, który mówi: Głos wołającego na pustkowiu: przygotujcie drogę z sierści wielbłąda oraz skórzany pas wokół swoich bioder, a pokarmem cała Judea, i cała sąsiednia okolica Jordanu; $\bf 6$ i byli zanurzani przez niego w Jordanie – ci, którzy wyznawali swoje grzechy. $\mathbf{7}$ $\overset{1161}{\mathrm{A}}$ gdy dostrzegł licznych faryzeuszów $\overset{2532}{\mathrm{i}}$ saduceuszów, przychodzących do (dokonywanego przez) niego zanurzenia, powiedział im: potomstwo żmij, kto wam pokazał, jak uciec od mającego nadejść gniewu? 8 Zrodźcie zatem owoc, godny zmiany myślenia. 9 $\overset{2590}{\text{I}}$ nie sądźcie, że słuszne (jest) mówić wobec siebie: mamy ojca – Abrahama, gdyż mówię wam,

 $\overset{3754}{\text{ze}}$ Bóg jest w stanie z tych kamieni wzbudzić dzieci Abrahamowi. $\mathbf{10}$ $\stackrel{1161}{\mathrm{Ale}}$ już właśnie $\stackrel{2532}{\mathrm{i}}$ siekiera do korzenia drzew jest przystawiona. Każde 2590 więc drzewo, które nie rodzi dobrego owocu, zostaje wycięte i wrzucane ogień. 11 Ja 1473 was zanurzam w wodzie ku zmianie myślenia, ale $\frac{1161}{\text{ale}}$ $\frac{3588}{\text{ten, kt\'ory}}$ przychodzi za mną, jest potężniejszy ode mnie; nie jestem dostatecznie ważny, (by) mu sandały podnieść. On was zanurzy w Duchu $\stackrel{40}{\text{Swietym}^b}$ 12 którego szufla do odwiewania jest w jego ręku; i 846 257 2532 4863 846 4621 1519 596 1161 892 2618 swoje klepisko, i zbierze swą pszenicę do magazynu, zaś plewy spali $\stackrel{762}{\text{w}}$ ogniu, niemożliwym do ugaszenia. 13 Wtedy przybył Jezus z Galilei nad Jordan do Jana, by dać się przez niego zanurzyć. $\mathbf{14}$ Zaś Jan powstrzymywał go, mówiąc: ja mam potrzebę, (by) być zanurzonym przez ciebie, a ty przychodzisz do mnie? $\mathbf{15}$ Å Jezus, odpowiadając, powiedział do niego: dopuść teraz, tak bowiem stosowne jest wypełnić nam wszelką sprawiedliwość. Wtedy go dopuścił. 16 Jezus zaś, gdy został zanurzony, natychmiast wyszedł z $\overset{2532}{\text{i}}$ dostrzegł ducha Boga, zstępującego jak gdyby gołąb i przychodzącego w którym mam upodobanie.

^bTR: (...) On was zanurzy w Duchu Świętym i (2532) ogniu (4442)

- 11 Wówczas opuścił go diabeł, a oto aniołowie podeszli i usługiwali

 Mul. 12 Å gdy Jezus usłyszał, że Jan został wydany, odszedł ku Galilei.

 **Proposition of the podeszli i usługiwali gdy Jezus usłyszał, że Jan został wydany, odszedł ku Galilei.

 **Proposition of the podeszli i usługiwali gdy Jezus usłyszał, że Jan został wydany, odszedł ku Galilei.

 **Proposition of the podeszli i usługiwali gdy Jezus usłyszał, że Jan został wydany, odszedł ku Galilei.

 **Proposition of the podeszli i usługiwali gdy Jezus usłyszał, że Jan został wydany, odszedł ku Galilei.

 **Proposition of the podeszli i usługiwali gdy Jezus usłyszał, że Jan został wydany, odszedł ku Galilei.

 **Proposition of the podeszli i usługiwali gdy Jezus usługiwali i usługiwali gdy Jezus zaczął głosić i mówic: zmienia gly zeto, od zamieszkać w Kafarnaum nadmorskim, wz granicach Zabulona i Neftalego, 14 aby wypełniło się wiało, co zostało powiedziane za pośrednictwem proroka Izajasza, mówiącego:

 **Proposition of the podeszli i usługiwali i

^cTR: Wtedy Jezus powiedział mu: odejdź, szatanie, ponieważ (...)

im: chodźcie za mną, a uczynię was rybakami ludzi. 20 Å oni, natychmiast zostawiwszy sieci, poszli za nim. 21 Î gdy przeszedł stamtąd dalej, dostrzegł dwóch innych braci: Jakuba, (syna) owego Zebedeusza i Jana, jego brata, (jak) w łodzi z ojeem swym, Zebedeuszem, przygotowywali swoje sieci. I wezwał ich. 22 Oni zaś natychmiast, zostawiwszy łódź i ojea swego, zaczęli iść za nim. 23 I obchodził Jezus całą Galileę, ucząc w ich synagogach, i głostł dobrą nowinę królestwa, i uzdrawiał wszelką chorobę i każdą niemoc wśród ludzi. 24 ily zostawiymi, i opętanych, i przyciśniętych rozmaitymi chorobami i męczarniami, i opętanych, i głostł dobrą nowinę królestwa, i z drugiej strony zaś zadanu.

1 Gdy zobaczył tłumy, wszedł na górę. I gdy sam usiadł, podeszli do niego jego uczniowie. 2 I otworzywszy usta swoje, uczył ich, mówiąc: 3 Szczęśliwi ubodzy duchem, ponieważ ich jest królestwo niebios. 4 Szczęśliwi smucący się, bo oni będą pocieszeni. 5 Szczęśliwi ltości dostąpią. 8 Szczęśliwi czyśliwi odczuwający głód sprawiedliwości i pragnący (jej), bo oni będą nakarmieni. 7 Szczęśliwi litościwi, ponieważ oni litości dostąpią. 8 Szczęśliwi czyści serem, bo oni zobaczą Boga. 9 Szczęśliwi prześladowani z powodu sprawiedliwości, ponieważ ich jest królestwo niebios. 11 Szczęśliwi jesteście, gdy robią wam wyrzuty, i prześladują, i mówią wszelkie złe słowa przeciwko wam, kłamiąc z powodu mnie. 12 Radujcie się i niezmiernie się cieszcie, ponieważ

zapłata wasza wielka w niebiosach. Tak bowiem prześladowali proroków przed wami. 13 $\overset{5216}{\text{Wy}}$ jesteście solą ziemi. $\overset{1437}{\text{Gdyby}}$ zaś sól stała się bezużyteczna, wyrzucenie na zewnątrz i zdeptanie przez ludzi? 14 $\overset{5210}{\text{Wy}}$ jesteście światłem świata. Nie jest w stanie ukryć się miasto, położone na górze. 15 I nie i świeci wszystkim w domu. **16** Tak niech rozświeci się wasze światło przed ludźmi, aby dostrzegli wasze piękne czyny i uwielbili $\stackrel{3704}{\rm Ojca}$ waszego w niebiosach. **17** Nie sądźcie, że przyszedłem zniszczyć Torę lub Proroków. Nie przyszedłem zniszczyć, lecz wypełnić. 18 Zaprawdę bowiem mówię wam: przeminie z Tory, az [-] wszystko się stanie. 19 Gdyby więc ktoś rozwiązał jedno z tych najmniejszych przykazań i uczył tak ludzi, najmniejszym będzie nazwany w królestwie niebios. Kto zaś [-] by czynił i uczył, ten wielkim będzie nazwany $\overset{2564}{w}$ królestwie niebios. **20** Albowiem mówię wam, 3754 ieśliby wasza sprawiedliwość nie była pełniejsza, była pełniejsza, (niż) znawców Pisma i faryzeuszów, nie $\stackrel{1525}{[-]}$ wejdziecie do królestwa niebios. $\bf 21$ Słyszeliście, że powiedziano przodkom: nie będziesz zabijał, $\overset{3754}{a}$ kto (by) 302 5407 1777 2071 2920 1473 1161 3004 5213 3754 3956 3588 [-] zabił, podlegać będzie sądowi. **22** Ja zaś mówię wam, że każdy, kto się gniewa bez powodu (na) brata swego, podlegać będzie sądowi. A kto ³⁰² 2036 846 80 4469 17777 2071 4892 [-] by powiedział swemu bratu: "pusta głowo", podlegać będzie sanhedrynowi. $\stackrel{1161}{\rm A}$ kto $\stackrel{3092}{\rm by}$ powiedział: "bezbożniku", podlegać będzie $\stackrel{1519}{\rm l-j}$ ogniowi Gehenny. 23 Jeśli więc przyniesiesz dar swój na ołtarz i tam przypomnisz sobie, 3754 4675 80 2192 5100 2596 4675 4675 24 pozostaw tam dar swój przed ołtarzem, i idź najpierw pojednać się ze swoim bratem, a wtedy przyjdź,

przynosząc dar swój. **25** Odmień relacje Odmień relacje z przeciwnikiem 4675 5035 2193 3755 1488 3326 846 1722 3598 3379 476 3379 3860 swoim szybko, dopóki [-] jesteś z nim w drodze, aby przeciwnik nie wydał 4571 2923 2532 2923 3860 4571 cię sędziemu, a sędzia wydałby cię podwładnemu, i wrzucono by cię do 5438 vięzienia. **26** Zaprawdę powiadam ci: Nie |-| wyjdziesz stamtąd, dopóki |-| nie oddasz ostatniej czwartej części asa. 27 Słyszeliście, że powiedziano Nie cudzołóż. **28** Åle ja wam mówię, że każdy, kto patrzy na kobietę, aby jej pożądać, już popełnił z nią cudzołóstwo w swoim sercu. 29 $\overset{1937}{\mathrm{A}}$ jeżeli twoje prawe oko sprawia, że upadasz, sprawia, że upadasz, wyrwij je i odrzuć z dala od siebie. Pożyteczniej bowiem jest dla ciebie, aby stracić jeden z twoich członków, a $\overset{3196}{\text{nie}}$ (żeby) $\overset{3650}{\text{całe}}$ twoje ciało było wrzucone do Gehenny. wytnij ją i odrzuć z dala od siebie. Pożyteczniej bowiem jest dla ciebie, aby stracić jeden z twoich członków, a $\stackrel{2532}{\text{nie}}$ (żeby) całe twoje ciało było wrzucone do Gehenny. **31** Powiedziano też, że kto by uwolnił swoją żonę, niech jej da akt uwolnienia. **32** Lecz ja wam mówię, że kto by uwolnił swoją żonę – z wyjątkiem, gdy mowa o nierządzie – czyni ją cudzołożną. A gdyby ktoś uwolnioną wziął za żonę – cudzołoży. **33** Słyszeliście też, że powiedziano przodkom: Nie będziesz fałszywie przysięgał, ale oddasz Panu swe przysięgi. ${\bf 34}$ Ale ja wam mówię: W ogóle nie przysięgajcie – ani na niebiosa, ponieważ Åni na Jerozolimę, ponieważ jest miastem wielkiego króla. $\bf 36$ Åni na swoją głowę nie będziesz przysięgał, ponieważ nie jestes w stanie jednego włosa uczynić białym albo czarnym. 37 Åle wasza mowa niech będzie: Tak –

przeciwstawiajcie się złemu, ale jeśli ktoś uderzy cię w prawy policzek, zwróć ku niemu i drugi. $\mathbf{40}$ A temu, kto chce się z tobą sądzić i wziąć zmusza (do) jednej mili, przejdź z nim dwie. 42 Temu, kto cię prosi, daj, ²⁵³² od tego, kto chce od ciebie pożyczyć, nie odwracaj się. **43** Słyszeliście, że powiedziano: Będziesz miłował swego bliźniego, a swego nieprzyjaciela będziesz nienawidził? **44** A ja wam mówię: Miłujcie waszych nieprzyjaciół, błogosławcie tym, którzy wam złorzeczą, dobrze czyńcie tym, którzy was nienawidzą oraz módl
cie się za tych, którzy was oczerniają i prześladują was, 45 abyście stali się synami waszego Ojca w niebiosach. Ponieważ jego słońce wschodzi nad złymi i dobrymi, i deszcz zsyła na sprawiedliwych i niesprawiedliwych. **46** Gdybyście bowiem miłowali tych, którzy was ²⁵³² 1⁴³⁷ 1⁷⁸² ⁷⁸² 3³⁴⁴⁰ ⁵²¹⁶ 5³⁸⁴ 5⁵³⁸⁴ 5¹⁰¹ ⁴⁰⁵³ 4¹⁶⁰ 3⁷⁸⁰ Czy nie czynią tego także poborcy podatków? 48 $\overset{5210}{\text{Wy}}$ zatem bądźcie doskonali, jak doskonały jest wasz Ojciec, który jest w niebiosach.

1 Pilnujcie się, (by) waszego gestu miłosierdzia nie czynić przed ludźmi (po to), aby was widzieli, bo inaczej inaczej nie będziecie mieli zapłaty u waszego Ojca – tego w niebiosach. 2 Dlatego, gdy czynisz gest miłosierdzia, nie trąb przed sobą, jak to robią hipokryci w synagogach i na ulicach, aby być chwalonymi przez ludzi. Zaprawdę powiadam wam: otrzymują swoją zapłatę. 3 Gdy ty czynisz gest miłosierdzia, niech nie twoja lewa (ręka), co czyni twoja prawa, 4 aby twój gest miłosierdzia pozostał w ukryciu, a twój Ojciec, który widzi w ukryciu, on odda d671 1722 sposób jawny. 5 Å gdy się modlicie, nie bądźcie jak hipokryci.

Ponieważ kochają się modlić, stojąc w synagogach i na narożnikach ulic, aby [-] pokazać się ludziom. Zaprawdę powiadam wam, że odbierają swoją zapłatę. ${f 6}$ Åle gdy ty się modlisz, wejdź do swego pokoju i zamknij drzwi swoje, modląc się do twego Ojca, który jest w ukryciu. A twój Ojciec, który widzi w ukryciu, odda ci w sposób jawny. $7 \stackrel{1161}{A}$ modląc się, nie paplajcie jak poganie, ponieważ sądzą, że z powodu swojej wielomówności będą wysłuchani. 8 Więc nie upodabniajcie się do nich, bowiem wasz Ojciec 3779 tak się módl
cie: Nasz Ojcze w niebiosach, niech będzie uświęcone twoje 3686 imię. 10 Niech przyjdzie twoje królestwo. Niech się dzieje twoja wola: jak chleba. 12 $\overset{^{740}}{\text{L}}$ odpuść nam długi nasze, jak i my odpuszczamy naszym dłużnikom. ${f 13}$ I nie wprowadzaj nas w doświadczenie, ale wybaw nas $\stackrel{281}{\rm Amen}.$ 14 Jeśli bowiem odpuścicie ludziom ich upadki, odpuści $\stackrel{863}{\rm i}$ $\stackrel{2532}{\rm wam}$ Ojciec wasz niebiański. 15 Gdybyście jednak nie odpuścili ludziom ich upadków, to i Ojciec wasz nie odpuści upadków waszych. 16 Å gdy pościcie, 3361 1096 4659 5618 5273 853 1063 846 4383 3704 nie stawajcie się smutni jak hipokryci; niszczą bowiem swoje oblicza, aby pokazać się ludziom, że poszczą. Zaprawdę powiadam wam, że otrzymują zapłatę swoją. 17 $\stackrel{1161}{\text{Ale}}$ ty, $\stackrel{4771}{\text{gdy}}$ $\stackrel{3522}{\text{pościsz}}$, $\stackrel{218}{\text{namaść}}$ $\stackrel{4675}{\text{swoją}}$ $\stackrel{2776}{\text{glowe}}$ $\stackrel{2532}{\text{i}}$ swoje oblicze; **18** Aby nie ludziom ukazać, (że) pościsz, lecz twojemu Ojcu, który jest w ukryciu; a twój Ojciec, który widzi w ukryciu, odda ci i gdzie złodzieje podkopują się i kradną; **20** Ale gromadźcie sobie skarby 1722 3772 3699 3777 4597 3777 1035 853 2532 3699 2812 3756 w niebiosach, gdzie ani mól, ani rdza (nie) niszczą i gdzie złodzieje nie

podkopują się i nie kradną. 21 Gdzie bowiem jest skarb wasz, tam będzie $\stackrel{\scriptscriptstyle 2532}{\rm i}$ $\stackrel{\scriptscriptstyle 2588}{\rm serce}$ $\stackrel{\scriptscriptstyle 5216}{\rm wasze}$. **22** ${\rm Lampa}$ (dla) $\stackrel{\scriptscriptstyle 4983}{\rm ciała}$ $\stackrel{\scriptscriptstyle 2076}{\rm jest}$ oko. Jeśli więc twoje oko jest 573 3650 4983 4675 2071 5460 1437 1161 4675 3788 5600 4190 3650 4675 szczere, całe ciało twoje jest jasne. **23** Jeśli zaś twoje oko jest złe, całe twoje ciało jest ciemne. Jeśli więc światło w tobie jest ciemnością, jakże wielka (to) ciemność. **24** Nikt nie jest w stanie dwom panom służyć, gdyż albo jednego znienawidzi, a drugiego umiłuje, albo jednego będzie się trzymał, drugim pogardzi. Nie jesteście w stanie służyć Bogu i mamonie. $\underline{\text{będziecie jeść}} \ \underline{\text{albo co}} \ \underline{\text{bedziecie pi\acute{e}}}, \ \underline{\text{ani o wasze ciało, co (na\acute{n}) przyoblec}}.$ $\overset{3780}{\text{Czy}}$ dusza nie jest czymś więcej, (niż) pokarm, a ciało, (niż) odzienie? **26** Popatrzcie na ptaki niebios, że nie sieją ani (nie) żną, ani (nie) zbierają do magazynów, a Ojciec wasz niebiański żywi je. Czy wy nie (jesteście) dużo ważniejsi, (niż) one? $\mathbf{27}$ A kto z was, troszcząc się, jest w stanie się troszczycie? Przypatrzcie się liliom polnym, jak rosną. Nie trudzą się, ani (nie) przędą; **29** $\overset{3514}{\text{A}}$ mówię wam, że nawet Salomon w całej chwale swojej (nie) był (tak) odziany, jak jedna z nich. 30 J_{e}^{1487} viec trawę polną, która dziś jest, a jutro do pieca będzie wrzucona, Bóg tak odziewa, (czyż) nie dużo bardziej was, (ludzie) małej wiary? 31 Nie troszczcie się więc, mówiąc: Cóż będziemy jeść? Albo: Co będziemy pić? Albo: W co się odziejemy? 32 Bowiem tego wszystkiego narody pragną. Bo Ojciec wasz niebiański dostrzega, że potrzebujecie tego wszystkiego. 33 $\stackrel{1161}{\text{Ale}}$ szukajcie przede wszystkim królestwa bożego i jego sprawiedliwości, a to wszystko będzie wam dodane. 34 Nie troszczcie się więc o jutro, bowiem jutro będzie się troszczyło o siebie. Dosyć (ma) dzień zła swego.

sądzicie, (takim) będziecie osądzeni, i jaką jaką miarą mierzycie, (taką) będzie wam odmierzone. ${f 3}$ Å czemu widzisz źdźbło w oku brata $swojemu: \ Pozwól, \ niech \ \overset{1544}{wyrzucę} \ z\overset{2595}{dzbło} \ \overset{575}{z} \ \overset{3788}{oka} \ \overset{4675}{twego}, \ \overset{2532}{a} \ \overset{2400}{oto} \ belka \ (jest)$ $\stackrel{1722}{\text{w}}$ oku twoim? 5 Hipokryto, wyrzuć przede wszystkim belkę z oka swojego, *** wtedy przejrzysz, (aby) wyrzucić źdźbło z oka brata swojego. **6** Nie dawajcie psom tego, co święte, ani nie rzucajcie swoich pereł przed świnie, aby nie zdeptały ich swoimi [-] nogami, a obróciwszy się – (nie) roztrzaskały was. **7** Proście, a będzie wam dane; szukajcie, a znajdziecie; pukajcie, $\overset{2532}{a}$ będzie wam otworzone. 8 Każdy bowiem proszący – dostaje, a szukający – znajduje, a pukającemu będzie otworzone. **9** Albo kto 1537 5216 2076 444 3739 1437 846 5207 154 740 3961 3037 z was jest człowiekiem, który, gdy jego syn poprosi (o) chleb, [-] kamień mu poda? 10 Lub gdy (o) rybę poprosi, $\left[-1 \right]$ węża mu poda? 11 Jeśli więc wy, będąc złymi, umiecie dawać dobre dary swoim dzieciom, o ile bardziej 3745 302 2309 2443 5213 444 4160 3779 2532 5210 846 4160 3778 co [-] byście chcieli, aby wam ludzie czynili, tak i wy im czyńcie. Taka jest bowiem Tora i Prorocy. **13** Wejdźcie przez wąską bramę. Bo szeroka (jest) brama i szeroka droga, która prowadzi na zniszczenie, i liczni są $({\rm ci,\,kt\acute{o}rzy}) \ {\rm przez} \ {\rm nia}^{1223} \ {\rm wehodza}. \ {\bf 14} \ ({\rm A}) \ {\rm c\acute{o}\dot{z}} \ {\rm za} \ {\rm waska} \ ({\rm jest}) \ {\rm brama} \ {\rm i} \ {\rm ciasna}$ droga, która prowadzi do życia, a nieliczni są, (którzy) ją znajdują. ${\bf 15}$ Åle wystrzegajcie się $\stackrel{575}{[-]}$ fałszywych proroków, którzy przychodzą do was ¹⁷²² 1742 4263 1161 2081 1526 727 3074 575 846 2590 w odzieniu owiec, a wewnątrz są rabującymi wilkami. **16** Po ich owocach ich poznacie. Čzy zbiera się z ciernia kiście winogron, albo z figi? 17 Tak każde dobre drzewo rodzi piękne owoce, a zgniłe drzewo –

rodzi złe owoce. **18** Nie jest w stanie dobre drzewo rodzić złych owoców, ani zgniłe drzewo – rodzić pięknych owoców. 19 Każde drzewo, które nie rodzi pięknego owocu, jest wycinane i wrzucane w ogień. 2570 A zatem Panie", wejdzie do królestwa niebios, ale ten, który czyni wolę mojego Ojca twoim imieniu prorokowaliśmy? I twoim imieniem demony wyrzuciliśmy! $\stackrel{ ext{2}}{ ext{1}}$ $\stackrel{ ext{4}674}{ ext{4}}$ $\stackrel{ ext{3}686}{ ext{5}}$ $\stackrel{ ext{4}160}{ ext{cucl}}$ $\stackrel{ ext{4}183}{ ext{cucl}}$ $\stackrel{ ext{1}411}{ ext{cucl}}$: $ext{23}$ $\stackrel{ ext{2}532}{ ext{A}}$ $\stackrel{ ext{5}119}{ ext{wtedy}}$ $\stackrel{ ext{3}670}{ ext{wyznam}}$ im, 3754 3763 5209 3763 1097 672 575 1700 2038 458 że: "Nigdy was nie poznałem. Odejdźcie ode mnie, czyniący nieprawość". $\bf 24$ i przybyły rzeki, i zawiały wiatry, i wpadły (na) ten dom, ale nie upadł, utwierdzony był bowiem na skale. **26** $\stackrel{2532}{\rm A}$ każdy, kto słucha tych słów moich, ale nie czyni ich, będzie podobny (do) głupiego męża, który zbudował $\overset{2532}{\text{I}}$ stało się, (że) gdy Jezus dokończył tych słów, zdumiewały się tłumy nad jego nauką. **29** Albowiem Albowiem uczył ich, jak posiadający moc, a nie jak znawcy Pisma.

świadectwo dla nich. ${f 5}$ Å gdy on wszedł do Kafarnaum, podszedł do niego sparaliżowany, poddawany strasznej próbie. $\overset{928}{7}$ A Jezus rzekł mu: Ja przyjdę (i) go uzdrowię. **8** A setnik, odpowiadając, powiedział: Panie, nie jestem wystarczająco (godzien), abyś wszedł pod mój dach, ale powiedz tylko słowo, a mój chłopiec zostanie uzdrowiony. 9 Bowiem i ja (choć) jestem człowiekiem pod władzą, mam pod sobą żołnierzy i mówię temu: niewolnikowi: Uczyń to. I czyni. ${f 10}$ A Jezus, ${f gdy}$ (to) usłyszał, zdziwił się powiedział idącym za (nim): Zaprawdę mówię wam, że nie znalazłem Izraelu tak wielkiej wiary. **11** I mówię wam, że przyjdą liczni ze wschodu i zachodu, i położą się (przy stole) w królestwie niebios $\stackrel{11}{\text{Abrahamem}}$, $\stackrel{2532}{\text{i}}$ $\stackrel{2464}{\text{Izaakiem}}$, $\stackrel{2532}{\text{i}}$ $\stackrel{2384}{\text{Jakubem}}$. $\mathbf{12}$ $\stackrel{1161}{\text{A}}$ $\stackrel{5207}{\text{synowie}}$ królestwa zostaną wyrzuceni w zewnętrzną ciemność. Tam będzie płacz i zgrzytanie zębów. 13 $\overset{\scriptscriptstyle 2532}{\text{I}}$ powiedział Jezus setnikowi: Odejdź, $\overset{\scriptscriptstyle 2532}{\text{a}}$ jak uwierzyłeś, (tak) niech ci się stanie. $\overset{1096}{I}$ w tej chwili został uzdrowiony jego chłopiec. $\mathbf{14}$ Jezus, gdy przybył do domu Piotra, zobaczył jego teściową, leżącą $\stackrel{\scriptscriptstyle 2532}{\rm I} \quad \stackrel{\scriptscriptstyle 1453}{\rm wstała}, \stackrel{\scriptscriptstyle 2532}{\rm i} \quad \stackrel{\scriptscriptstyle 1247}{\rm sluzyła} \stackrel{\scriptscriptstyle 846}{\rm im}. \ {\bf 16} \stackrel{\scriptscriptstyle 1161}{\rm A} \ (\rm gdy) \ nastał \ wieczór, \ przyprowadzali \ mu$ licznych opętanych. I słowem wyrzucił duchy, oraz uzdrowił wszystkich, którzy się źle mieli, ${f 17}$ aby wypełniło się to, co zostało powiedziane przez proroka Izajasza, który mówił: On wziął nasze słabości oraz choroby zabrał. 18 Å Jezus, gdy zobaczył liczny tłum wokół siebie, kazał odpłynąć na drugą stronę. 19 $\overset{4008}{\mathrm{A}}$ jeden (ze) znawców Pisma podszedł (i) powiedział mu: Nauczycielu, pójdę za tobą, gdziekolwiek gdziekolwiek (ty) pójdziesz.

2036 846 2962 2010 3427 4412 565 2532 2290 3450 3962 powiedział mu: Panie, pozwól mi najpierw odejść i pogrzebać mego ojca. zmarłych. **23** $\overset{2532}{A}$ kiedy on wszedł do łodzi, towarzyszyli mu jego uczniowie. 2532 2400 3173 4578 1096 1722 2281 5620 4143 była przykrywana 2572 5259 2949 846 1161 2518 2532 3101 4334 1453 846 3004 przez fale. On zaś spał. **25** A uczniowie podszedłszy, obudzili go, mówiąc: małej wiary? Wtedy podniósł się, zgromił wiatry i morze, i nastała wielka cisza. **27** Å ludzie zdziwili się, mówiąc: Kim on jest, że $\,$ i wiatry, i morze są mu posłuszne? ${f 28}$ A on, gdy przybył na drugą stronę – na terytorium Gergezeńczyków – wyszli mu na spotkanie dwaj opętani, (którzy) przez tamtą drogę. **29** I oto krzyczeli, mówiąc: Co nam do ciebie, Jezusie, Synu Boga? Przyszedłeś tu przed czasem poddawać nas próbie? ${f 30}$ A daleko od nich była trzoda licznych, pasących się świń. 31 $\overset{1161}{\mathrm{A}}$ demony prosiły go, mówiąc: Jeśli nas wyrzucasz, pozwól nam odejść w trzodę świń. $\bf 32$ $\overset{2532}{\text{I}}$ powiedział im: Odejdźcie. $\overset{5217}{\text{A}}$ gdy wyszły, odeszły w trzodę świń. $\overset{5519}{\text{N}}$ oto $\overset{1161}{\text{A}}$ pasterze uciekli i gdy odeszli do miasta, opowiedzieli wszystko, także oses 1139 2532 2400 3956 4172 1831 2424 1519 4877 2532 1492 o opętanych. ${f 34}$ ${f I}$ oto całe miasto wyszło ${f Jezusowi}$ na spotkanie ${f i}$ gdy 846 1492 3870 3704 3327 go zobaczyli, prosili, żeby odszedł (z dala) od ich granic.

 $P^{\frac{2532}{A}} \underbrace{\frac{gdy}{wszed!}}_{2} \underbrace{\frac{1684}{do}}_{1} \underbrace{\frac{1519}{do}}_{1} \underbrace{\frac{4143}{do}}_{1} \underbrace{\frac{1276}{do}}_{1} \underbrace{\frac{2532}{i}}_{1} \underbrace{\frac{2064}{do}}_{1} \underbrace{\frac{1519}{do}}_{1} \underbrace{\frac{2398}{wszed!}}_{1} \underbrace{\frac{4172}{do}}_{1} \underbrace{\frac{4172}{do}}_{1} \underbrace{\frac{2532}{do}}_{1} \underbrace{\frac{2064}{do}}_{1} \underbrace{\frac{1519}{do}}_{1} \underbrace{\frac{2398}{wszed!}}_{1} \underbrace{\frac{4172}{do}}_{1} \underbrace{\frac{4172}{do}}_{1} \underbrace{\frac{2532}{do}}_{1} \underbrace{\frac{2064}{do}}_{1} \underbrace{\frac{1519}{do}}_{1} \underbrace{\frac{2398}{do}}_{1} \underbrace{\frac{$

odpuszczone są tobie grzechy twoje. 3 $\overset{263}{\rm A}$ oto niektórzy ze znawców Pisma pomyśleli w sobie: On znieważa. $\overset{2036}{4}$ A Jezus, gdy zobaczył ich myśli, powiedział: Dlaczego Dlaczego wymyślacie wymyslacie zło w waszych sercach? $\mathbf{5}$ Co bowiem jest łatwiejsze, powiedzieć: Odpuszczone są twoje grzechy, czy powiedzieć: Powstań i chodź? **6** Ale żebyście wiedzieli, 3754 5207 444 2192 1909 1093 1849 863 863 266 5119 2192 2192 1909 na viemi moc odpuszczania grzechów – wtedy powiedział sparaliżowanemu – Powstań, zabierz swe łoże i odejdź $\overset{1161}{\rm A}$ tłumy, gdy (to) zobaczyły, dziwiły się $\overset{2296}{\rm i}$ oddały chwałę Bogu, 1492 człowieka, siedzącego w miejscu pobierania podatków, którego nazywano nim. ${f 10}$ ${f A}$ ${f 2532}$ 846 ${f 345}$ stole ${f w}$ ${f domu},$ stało się, a oto liczni poborcy podatków i grzesznicy, przyszedłszy, leżeli przy stole z Jezusem oraz jego uczniami. 11 $\overset{2532}{\rm A}$ gdy zobaczyli (to) faryzeusze, mówili jego uczniom: Dlaczego Dlaczego wasz nauczyciel je z poborcami podatków $\overset{2532}{\text{i}}$ grzesznikami? **12** $\overset{1161}{\text{A}}$ Jezus, gdy (to) usłyszał, powiedział im: Nie zdrowi potrzebują potrzebują lekarza, ale ci, co się źle mają. $\mathbf{13}$ Idźcie nauczcie się, co (to) znaczy: Miłosierdzia chcę, a nie ofiary. $\stackrel{\tiny 3756}{\rm Nie} \quad \stackrel{\tiny 2064}{\rm przyszed} \stackrel{\tiny 1063}{\rm tem} \quad \stackrel{\tiny 1063}{\rm bowiem} \quad \stackrel{\tiny 2564}{\rm powołać} \quad \stackrel{\tiny 1519}{\rm do} \quad \stackrel{\tiny 3341}{\rm zmiany} \stackrel{\tiny 3341}{\rm my} \stackrel{\tiny 1342}{\rm slenia} \quad \text{sprawiedliwych},$ ale grzeszników. 14 Wtedy przyszli do niego uczniowie Jana (i) mówili: Dlaczego Dlaczego my i faryzeusze dużo pościmy, a twoi uczniowie domu weselnego być w żałobie, jak długo jest z nimi pan młody. Ale przyjdą dni, kiedy zostanie odebrany im im pan młody i

będą pościć. 16 Przecież nikt (nie) nakłada naszywki (z) kawałka surowej tkaniny na starą szatę wierzchnią, bowiem (to) jej uzupełnienie zrywa się z szaty wierzchniej, a rozdarcie staje się gorsze. 17 Ani nie wlewa się 3501 3631 1519 3820 779 młodego wina w stare skórzane bukłaki. Bo inaczej inaczej skórzane bukłaki się roztrzaskują i wino się wylewa, a skórzane bukłaki się niszczą. Ale wlewa się młode wino w nowe skórzane bukłaki, a obydwa się zachowują. 18 (Gdy) on im to mówił, oto jeden (z) posiadających władzę przyszedł (i) oddał mu pokłon, mówiąc, że: Moja córka przed chwilą umarła, powstawszy, poszedł za nim, ${}^{190}_{a}$ (także) uczniowie jego. **20** A oto kobieta, krwawiąca od dwunastu lat, gdy podeszła z tyłu, dotknęła krawędzi jego 1427 wierzchniej szaty. 21 Myślała bowiem sobie: sobie: Gdybym tylko dotknęła jego wierzchniej szaty, będę uratowana. 22 $\overset{\text{1161}}{\text{A}}$ Jezus, gdy się obrócił $\stackrel{2532}{i} \quad \stackrel{846}{ja} \quad \stackrel{1492}{\text{dostrzegl}}, \ powiedział: \ Odwagi, \ c\acute{\text{orko}}, \ twoja \ wiara \ cię \ uratowała.$ $\stackrel{2532}{\rm I} \quad \stackrel{575}{\rm od} \quad \stackrel{1565}{\rm tej} \quad \stackrel{5610}{\rm chwili} \quad \stackrel{1135}{\rm kobieta} \quad \stackrel{4982}{\rm byla} \quad \stackrel{2532}{\rm uratowana}. \quad \stackrel{2532}{\rm A} \quad \stackrel{2424}{\rm Jezus}, \quad \stackrel{2064}{\rm gdy} \quad \stackrel{1519}{\rm przyszedł} \quad \stackrel{1519}{\rm do}$ czyniący wrzawę, **24** Powiedział im: Odejdźcie, bowiem dziewczynka nie $({\rm Jezus}) \ {\rm wszed}^{\rm 1525} {\rm l}, \ {\rm chwycil} \ {\rm jej} \ {\rm reke}, \ {\rm a} \ {\rm dziewczynka} \ {\rm wstała}. \ {\bf 26} \ {\rm I} \ {\rm rozeszla} \ {\rm sie}$ 3778 5345 1519 3650 1565 1565 1093 2532 2532 3855 1564 1564 2424 ta wieść po całej tamtejszej ziemi. $\bf 27$ A odchodzącemu stamtąd Jezusowi zaczęli towarzyszyć zaczęli towarzyszyć dwaj ślepi, którzy wołali i mówili: Zlituj się nad nami, Synu Dawida. $\mathbf{28}$ A gdy przyszedł do domu, podeszli do niego ślepi, a Jezus im powiedział: Wierzycie, że jestem w stanie to uczynić? Odpowiedzieli mu: ${\rm Tak}, {\rm Panie!}$ **29** Wtedy dotknął ich oczy, mówiąc: Zgodnie z waszą wiarą niech się wam stanie ${\bf 30}$ $\overset{2596}{\rm I}$ otworzyły się

ich oczy. A Jeżus ich ostro upomniał, mówiąc: Uważajcie, (aby) nikt (nie) dowiedział się (o tym). 31 A oni, gdy wyszli, rozpowszechnili to po całej tamtejszej ziemi. 32 A gdy oni wychodzili, oto przyniesiono mu głuchego człowieka, opętanego. 33 A gdy został wyrzucony demon, głuchy przemówił. I zdziwiły się tłumy, mówiąc Nigdy nie ukazała się zdziwiły się tłumy, mówiąc Nigdy nie ukazała się zdziwiły się tłumy. Mowiąc Nigdy nie ukazała się zdziwiły się nie nie wielu. Nied nie wielu.

 $10^{1} \stackrel{2532}{\text{A}} \quad \underbrace{\text{gdy przywołał}}_{169} \quad \underbrace{\text{swoich dwunastu uczniów, dał im moc}}_{169} \quad \underbrace{\text{nad duchami}}_{169} \quad \underbrace{\text{nieczystymi, by je wyrzucali}}_{159} \quad \underbrace{\text{swoich dwunastu uczniów, dał im moc}}_{2323} \quad \underbrace{\text{nad duchami}}_{3956} \quad \underbrace{\text{nieczystymi, by je wyrzucali}}_{3956} \quad \underbrace{\text{oraz uzdrawiali każda}}_{2322} \quad \underbrace{\text{chorobe}}_{2323} \quad \underbrace{\text{swoich dwunastu apostołów są takie:}}_{2502} \quad \underbrace{\text{chorobe}}_{2522} \quad \underbrace{\text{swoich dwunastu apostołów są takie:}}_{2385} \quad \underbrace{\text{pierwszym}}_{2385} \quad - Szymon, zwany Piotrem oraz jego brat, Andrzej; Jakub – ten, (który jest synem) Zebedeusza oraz jego brat, Jan; 3 Filip i Bartłomiej; Tomasz i Mateusz – poborca podatków; Jakub – ten, (który jest synem) Alfeusza i Lebeusz, zwany Tadeuszem; 4 Szymon Kananejczyk i Juda Iskariota – ten, co go również wydał. 5 Tę dwunastkę posłał Jezus (i) nakazał im, mówiąc: Na drogę narodów nie wchodźcie oraz nie wchodźcie libi9 akazał im, mówiąc: Na drogę narodów nie wchodźcie oraz nie wchodźcie libi9 akazał Samarytan. 6 Ale idźcie raczej do zagubionych owiec domu Iskariota. 7 A idąc, głoście, mówiąc, że przyblizyło się królestwo niebios. 8 Słabych uzdrawiajcie, trędowatych oczyszczajcie, wyrzucajcie demony. }$

Darmo wzięliście, darmo dawajcie. $\mathbf 9$ Nie posiadajcie złota ani srebra, ani ani sandałów, ani laski, ponieważ robotnik godny jest swego pokarmu. $\mathbf{11}$ $\stackrel{1161}{\rm A}\stackrel{302}{\rm [-]}$ (w) mieście lub wsi, do której wejdziecie, wypytajcie, kto w niej domu, pozdrówcie go. $\mathbf{13}$ I jeśli [-] dom okaże się godny, niech przyjdzie 1515 5216 1909 846 1161 1437 3361 5600 514 5216 1515 4314
pokój wasz na niego. A gdyby nie był godny, wasz pokój niech powróci do was. 14 Å sto nie przyjąłby przyjąłby was ani (nie) wysłuchał słów waszych, wychodząc z domu lub (z) tego miasta, strząśnijcie pył (ze) stóp waszych. **15** Zaprawdę, mówię wam: Lżej będzie ziemi Sodomy i Gomory $\overset{1161}{\mathrm{I}}$ wystrzegajcie się [-] ludzi, ponieważ będą wydawać was przed sanhedryny w swoich synagogach będą was biczować. **18** Oraz przed rządców $\stackrel{1161}{i}$ $\stackrel{2532}{i}$ $\stackrel{935}{i}$ $\stackrel{71}{i}$ $\stackrel{77}{i}$ $\stackrel{1752}{i}$ $\stackrel{1752}{i}$ $\stackrel{1752}{i}$ $\stackrel{1519}{i}$ $\stackrel{3142}{i}$ $\stackrel{3142}{i}$ $\frac{2980}{\text{który mówi}} \stackrel{1722}{\text{w}} \frac{5213}{\text{was.}} \frac{1161}{\text{A}} \stackrel{80}{\text{brat wyda}} \stackrel{3860}{\text{brata na śmierć i}} \stackrel{2288}{\text{ii}} \stackrel{2532}{\text{ojciec dziecko}},$ i powstaną dzieci przeciwko rodzicom, i zabiją ich. $\mathbf{22}$ I będziecie znienawidzeni przez wszystkich z powodu mojego imienia. $\overset{3450}{A}$ kto wytrwa do końca, ten zostanie wybawiony. 23 $\overset{1569}{A}$ gdyby was prześladowali w tym mieście, uciekajcie do drugiego. Zaprawdę bowiem mówię wam, nie $\left| - \right|$ skończycie (obchodzić) miast Izraela, aż [-] przyjdzie Syn Człowieczy. $\bf 24$ $Ucze\acute{n}$ nie jest ponad nauczycielem, ani niewolnik ponad swego pana. **25**

Wystarczające dla ucznia, aby się stał jak jego nauczyciel, i niewolnik – jak jego pan. Jeśli pana domu nazywali Belzebubem, (to o) ile bardziej jego domowników. **26** Więc nie bójcie się ich. Nie ma bowiem nic ukrytego, o nie będzie objawione, ani ukrytego, co nie będzie poznane. **27** To, co 5590 3361 1410 615 1161 5399 3123 1410 2532 5590 duszy nie są w stanie zabić. Ale bójcie się raczej tego, co może i duszę, i ciało zniszczyć w Gehennie. **29** Czy nie za asa są sprzedawane dwa 4765 2532 1520 1537 846 3756 4098 1909 1093 427 wróble? Nawet jeden z nich nie spadnie na ziemię bez (woli) waszego Ojca. $\mathbf{30} \overset{1161}{\mathrm{A}} \overset{2532}{\mathrm{nawet}} \overset{3956}{\mathrm{wszystkie}} \overset{2359}{\mathrm{wlosy}} \overset{5216}{\mathrm{na}} \overset{2776}{\mathrm{wszej}} \overset{1526}{\mathrm{glowie}} \overset{705}{\mathrm{sa}} \overset{707}{\mathrm{policzone}}. \ \mathbf{31} \ \mathrm{A} \ \mathrm{zatem}:$ nie bójcie się. Wy jesteście ważniejsi, niż liczne wróble. 32 Każdy więc, kto przyzna się do mnie przed ludźmi, i ja się przyznam do niego przed moim Ojcem w niebiosach. 33 $\overset{3772}{A}$ kto $\overset{720}{[-]}$ by się wyparł mnie przed ludźmi, przyszedłem rzucić pokój na ziemię. Nie przyszedłem rzucić pokoju, ale miecz. 35 Ponieważ przyszedłem uczynić rozdwojenie, (aby) człowiek (był) przeciwko swemu ojcu, i córka – przeciwko swojej matce, i panna młoda przeciwko swojej teściowej, **36** a nieprzyjaciółmi człowieka domownicy 3962 2228 3384 jego. 37 Kto kocha ojca lub matkę bardziej, niż mnie, nie jest mnie godny. <u>kto kocha</u> syna lub córkę <u>bardziej, niż</u> mnie, nie jest mnie godny. **38** Ten, który znalazł swoją duszę, straci ją, a ten, kto stracił swoją duszę 1691 1209 3588 ten, który przyjmuje mnie, przyjmuje tego, który mnie posłał. 41 Kto przyjmuje proroka ze względu na imię proroka, weźmie zapłatę proroka,